

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 15: Strassenbeläge

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Stiftung Schweizerische Technische Fachhochschule Winterthur (STF)
Sekretariat: Schlosstalstrasse 139, 8408 Winterthur,
Tel. 052/269 28 02, Fax 052/260 28 03

Hoteltrakt der STF Winterthur ZH
Teilerneuerung der Aussenhülle

Gesamtleistungswettbewerb mit maximal
4 Teams

Gemeinderat Therwil
Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil

Dreifach-Turnhalle mit Schulräumen

Studienauftrag selektiv mit
3 bis 5 Teilnehmenden

Unique Zürich Airport (Flughafen Zürich AG)
Masterplankoordination, Postfach, 8058 Zürich, Fax +41 1/818 44 44

Dienstleistungszentrum Butzenbühl ZH
Hotel, Business- und Konferenzzentrum, Wellnessbereich
BGF: 68 000m² (1. Etappe) und 40 000m² (2. Etappe)

Studienauftrag selektiv mit 16 bis 20 Teams
Preissumme: Fr. 400 000.–

Politische Gemeinde Rümlang
Betreuung: Planpartner AG, «Gemeindehaus Rümlang», Hofstrasse 1,
Postfach 8030 Zürich

Gemeindehaus Rümlang ZH

Vergabeverfahren selektiv

Stadt Innsbruck und Land Tirol
Betreuung: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, Herren-
gasse 1–3, A-6010 Innsbruck, Tel. +43 512/508 41 27, Fax 508 41 05

**Probebühnenrakt und Reorganisation Betriebs-
bereich Tiroler Landestheater, Innsbruck (A)**

offener einstufiger baukünstlerischer
Wettbewerb
Preissumme: ATS 590 000.–

NEU Amt für Verkehrsmanagement der Stadt Düsseldorf
Betreuung: Büro FSW, Friedenstrasse 18, D-44139 Dortmund,
Tel. +49 231/55 40 82, Fax 55 40 83

**13 U-Bahnhöfe für die neue «Wehrhahnlinie»,
Düsseldorf (D)**

Realisierungswettbewerb selektiv
Preissumme: DM 200 000.–

NEU Association de l'Hôpital du district de Moudon
M. Gilbert Fiaux, Commission de construction, Hôpital du district de
Moudon, av. de Bussy 6, 1510 Moudon

Transformation de l'Hôpital de Moudon VD

Studienauftrag selektiv mit
6 bis 10 Teams

Stadt Innsbruck
Betreuung: Philipp Stoll, Bachlechnerstrasse 23, A-6020 Innsbruck,
Tel. +43 512/28 35 53, Fax 29 19 19, E-Mail: stoll.arch@magnet.at

Oberflächengestaltung Rennweg, Innsbruck (A)

offener einstufiger baukünstlerischer
Wettbewerb
Preissumme: ATS 400 000.–

NEU Dirección de Servicios del Plan General de Ordenación Urbana de Madrid
C/Arturo Soria, 126–128, edificio posterior B, E-28043 Madrid, Tel. +3491/
588 90 10, Fax 588 90 61, recoletos.prado@urbanismo.munimadrid.es

Recoletos Prado, Madrid (E)
Schutz, Ausbau und Öffnung des zentralen
kulturhistorischen Areals

Ideenwettbewerb offen

NEU Freistaat Bayern, staatliches Hochbauamt Passau
Karlsbader Strasse 15, D-94036 Passau
Tel. +49 851/501 74 44, Fax 501 74 44

**Zentrum für Anwendung der Informatik, Zentrum für
Internationale Beziehungen der Universität Passau (D)**

begrenzt offener Wettbewerb mit
30 Teilnehmenden
Preissumme: DM 140 000.–

NEU Commune de Cugy
Case postale 23, 1053 Cugy, Tel. 021/731 22 44, Fax 731 27 12

Collège secondaire, Cugy VD

Projektwettbewerb selektiv
Preissumme: Fr. 160 000.–

NEU Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt, HPA-P, Rittergasse 4, 4001 Basel
Tel. 061/267 92 25, Fax 267 67 43, pia.voegtli@bs.ch

«Boulevard» Güterstrasse, Basel

Projektwettbewerb selektiv mit maximal
10 Planungsteams

Gemeinde Kriens
Baudepartement, Frau Priska Rast, 6010 Kriens

Städtebauliche Entwicklung Zentrum Kriens LU

Studienauftrag selektiv mit 8 bis 10 Teams
für die erste und 4 bis 6 Teams für die zweite
Stufe Honorarsumme: mind. Fr. 240 000.–

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Autodesk Architectural Desktop

Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester
Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Hans Fahrni, Benno Zurfluh, Christian Etter, Lucius Dürr, Ulrich Isler, Oliver Schwarz, Urs Rieder bzw. Werner Betschard, Martin Wright	Arbeitsgemeinschaften mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	17.04.01 (Bewerbung) 18.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Fachleute mit Erfahrung im Schulhaus- und Turnhallenbau	genaue Angaben zur Bewerbung im Amtsblatt des Kantons Basellandschaft, Nr. 13, 29. März 2001	20.04.01 (Bewerbung)
keine Angabe	Teams mit architektonischer und städtebaulicher Kompetenz, um eine hochwertige und wirtschaftliche Lösung zu bearbeiten	Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter oder online unter www.uniqueairport.com	20.04.01,17h (Bewerbung) 08.08.01 (Abgabe)
Werner Bosshard, Werner Gugolz, Fritz Gertsch, Fritz Kurt	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4	23.04.01 (Unterlagen) 02.05.01 (Bewerbung) 31.07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz im EWR oder der Schweiz	Unterlagen schriftlich gegen Nachweis von 2000 ATS auf Konto 00200001167, Landeshypotheken (BLZ 57000)	23.04.01 (Pflichthearing) 20.06.01 (Abgabe)
Fachpreisgericht: C. Ingenhoven, P. Kulka, W. von Lom, V. Marg, C. Blume, B. Hoppe-Johnen, H. Felz	Architekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz	Angaben zu Form und Inhalt der Bewerbung siehe auch www.sia.ch	24.04.01 (Bewerbung)
Sachpreisgericht: M. Fiaux, M. A. Gasser, C. Erni, N. N. Fachpreisgericht: C. Mechkat, F. de Wolff, P. Vogel	Architekten	Wettbewerbssprache: französisch Genauere Angaben unter: www.marchés-publics.vd.ch	24.04.01 (Bewerbung)
u.a. Gasparin, Villach; Girot, Zürich; Angonese, Bozen; Schmeissner-Schmidt, Innsbruck	Architekten und Landschaftsplaner mit Sitz im EWR oder der Schweiz	Unterlagen schriftlich gegen Nachweis von 2000 ATS auf Konto 0601 063 639, Tiroler Sparkasse (BLZ 20503)	24.04.01 (Unterlagen) 11.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	international	Ausführliche Informationen beim Auslober oder online unter: www.urbanismo.munimadrid.es/plan/plan.html	28.04.01 (Anmeldung)
u.a. Lex-Kerfers, Bockhorn; Fauser, München; Staab, Berlin; Blesterfeld, München; Pfab, München; Dörr, Regierung von Niederbayern	Architekten, Garten- und Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder in Vertragsstaat des Gatt/WTO-Abkommens		30.04.01 (Bewerbung) 03.07.01 (Abgabe)
L. Bräker, Lausanne; F. Gillièron, Cugy; D. Robert, La Tour-de-Peilz; G. Bonnard, Monthey; C. Bridel, Lausanne; P. Devanthery, Carouge; W. Frei, Bern	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Wettbewerbssprache: französisch Angaben zu Form und Inhalt der Bewerbung siehe auch www.sia.ch	30.04.01 (Bewerbung) 27.08.01 (Abgabe)
F. Schumacher, Kantonsbaumeister; Martina Münch, Architektin (HPA-P); Silvia Gmür, Architektin; Rainer Zulauf, Landschaftsarchitekt; Jürg Dietiker, Verkehrsplaner	Planungsteams aus den Bereichen Städtebau, Verkehrsplanung, Objektplanung und Freiraumplanung	Bezug der Unterlagen beim Veranstalter	02.05.01 (Bewerbung) 21.09.01 (Abgabe)
keine Angabe	Planungsgemeinschaften mit Architekten, Landschaftsarchitekten und Verkehrsplanern	Bezug des Programms vom 26. März bis 30. April beim Veranstalter	04.05.01 (Bewerbung) 24.08.01 (Stufe 1) 21.12.01 (Stufe 2)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk**

Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**
Architekturbüro
autodesk authorized systems center
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01 737 38 11
Fax 01 737 01 40
e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z
ARCHITEKTEN**

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Danish Foundation for Culture and Sports Facilities; Betreuung: The Federation of Danish Architects, Konkurrenceerretariatet Strandgade 27 A, DK-1401 Copenhagen K, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01

Regeneration of Prags Boulevard, Kopenhagen (DK)

Ideenwettbewerb zweistufig mit 5 bis 8 Teilnehmenden in der 2. Stufe
Preissumme: DKK 750 000.–

Commune de Nyon
Service de la Culture, Place du Château 5, 1260 Nyon,
Tel. 022/363 82 82, Fax 363 82 86, E-Mail: info.sb@nyon.ch

Mise en valeur des vestiges archéologiques de l'amphithéâtre romain et construction d'un lieu de visite et de spectacle, Nyon VD

offener 2-stufiger Projektwettbewerb

Tiefbauamt des Kantons Bern (zusammen mit Gemeinde Münsingen)
Oberingenieurkreis II, «Ideenwettbewerb Ortsdurchfahrt Münsingen», Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84

Umgestaltung Ortsdurchfahrt Münsingen BE

offener Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag mit 2 bis 3 Teams
Preissumme: Fr. 100 000.–

Gemeinde Teufen
«Projektwettbewerb Landhaus», Hochbauamt, Postfach 163, 9053 Teufen

Primarschule Landhaus, Teufen AR

Projektwettbewerb offen

Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénné-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04

Peter-Joseph-Lénné-Preis 2001 drei Themengebiete

Ideenwettbewerb offen
Preissumme 3800 Euro je Thema

Preise

Kalksandstein-Information GmbH+Co KG
Entenfangweg 15, 30419 Hannover, Tel. +49 511/27 95 40, Fax 27 95 454
E-Mail: info@kalksandstein.de

Europäischer Kalksandstein Architekturpreis 2001

insgesamt DM 36 000.–

Design Preis Schweiz c/o Design Center, Postfach 1626, CH-Langenthal,
Tel. 062/923 03 33, Fax 923 16 22, E-Mail: designpreis@designnet.ch

Design Preis Schweiz 01

insgesamt Fr. 72 500.– in fünf Kategorien (Interaction Design, Industrial Design, Textil Design, Service Design, Willy Guhl Preis)

Stiftung für die Auszeichnung guter Bauten im Kanton Zürich
Geschäftsstelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Abteilung Stab, Walchetero 8090 Zürich

«Weiterbauen» – Auszeichnung guter Bauten Kanton Zürich 2001

insgesamt Fr. 30 000.– für drei bis vier Bauten

Aachener Stiftung Kathy Beys
Schmiedstrasse 3, D-52062 Aachen, Tel. +49 241/40 92 90,
Fax 40 92 920, E-Mail: weis-gerhadt@aachener-stiftung.de

Euregionaler Baupreis 2001 Nachhaltige Gestaltung von Gebäuden für Handel-, Dienstleistung, Produktion und Handwerk

Preissumme: 5000 Euro

Building and Social Housing Foundation
Memorial Square, Coalville, Leicestershire, LE 3TU, United Kingdom,
Tel. +44 1530/510444, Fax 510332, E-Mail: info@bshf.org

World Habitat Awards

Preissumme: £10000.–

Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH
sowie des Fürstentum Liechtenstein
Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66

Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein

insgesamt Fr. 50 000.– für voraussichtlich zwei bis fünf Preise

Aluminium-Verband Schweiz
Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)

Innovationspreis für Studenten

1. Preis: Fr. 5000.–
2. Preis: Fr. 3000.–
3. Preis: Fr. 2000.–

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Wasser(kosten)

System Ernst: revolutionär, geruchlos, hygienisch, problemlose



wasserlos

lassen

Wartung, platz- und kostensparend.



F. Ernst Ing. AG, Riedwiesenstr. 18, 8305 Diellikon, Tel. 01/833 31 13, Fax 01/833 18 36, ernst_ing_ag@bluewin.ch, www.ernstsystems.com

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	international	englischsprachige Auslobungsunterlagen unter www.dal-aa.dk oder beim Wettbewerbsbetreuer	17.05.01 (1. Stufe)
Eric Perrette, Jean Schmutz, Fonso Boschetti, Pierre Cagna, Arduino Cantafora, Florence Darbre, Alex Furger, Jordi Garces, Daniel Paunier, Silvio Ragaz, François Rochaix	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Wettbewerbsprogramm erhältlich auf schriftliche Anfrage	18.05.01 (Anmeldung) 30.07.01 (Abgabe)
Fritz Kobi, Ruedi Ott, Uli Huber, Pierre Feddersen, Astrid Ochsenbein, Ueli Dubs, Rosmarie Mürger, Urs Gfeller, Walter Marti	interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Freiraumgestaltung und Kunst	Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter; Abgabe Unterlagen gegen Kautions von Fr. 100.–	01.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Couvert C4; Depot: Fr. 400.–	08.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Landschaftsarchitekten, Planer, Wissenschaftler, Architekten, Künstler einzeln oder in Arbeitsgemeinschaft (alle unter 35 Jahre)	näheres unter www.sensut.verwaltung.de/sensut/entwicklung	18.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten international	Ausführliche Informationen unter www.kalksandstein.de (Menupunkt «news»)	30.04.01
	international	Bezug der Teilnahmeunterlagen beim Veranstalter oder unter www.designnet.ch	30.04.01
Stefan Bitterli, Thomas Held, Daniel Liebeskind, Siegfried Schär, Peter Zumthor	Hochbauten zum Thema «Weiterbauen» im Kanton Zürich und in den Jahren 1996 bis 2000 vollendet	Genauere Angaben und Teilnahmeformular beim Veranstalter	18.05.01
keine Angabe	Architekten, Betriebe, Kommunen, Institute international	Ausführliche Informationen und Unterlagen unter www.aachener-stiftung.de oder Tel. +49 241/385 11 (Prof. F. Ranft)	19.05.01
keine Angabe	individuals, organisations, and governments of any country of the world	Ausführliche Informationen online unter www.bshf.org	01.07.01
S. Calatrava, S. Bitterli, A.E. Bamert, A. Binz, H.P. Bürgi, B. Consoni, A. Deplazes, D. Eberle, H.R. Kunz, H.C. Litscher	Bauherrschaften, Architekten, Haustechnik- und Energieplaner mit Objekten in der Ostschweiz und dem Fürstentum Liechtenstein	ausführliche Ausschreibung unter www.energie.zh.ch	15.08.01
keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Liftanlagen – jetzt online berechnen.

Registrieren und profitieren:

www.OTIS.com